



**EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU TULKOŠANAS CENTRA
VALDES LĒMUMS,
AR KO PIENĒM 2024. GADA BUDŽETA 1. GROZĪJUMU – CT/CA-025/2023/01LV**

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU TULKOŠANAS CENTRA VALDE,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 28. novembra Regulu (EK) Nr. 2965/94, ar ko izveido Eiropas Savienības iestāžu Tulkošanas centru ("Tulkošanas centru"), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes 2003. gada 18. jūnija Regulu (EK) 1645/2003,

ņemot vērā Eiropas Savienības iestāžu Tulkošanas centram piemērojamo 2019. gada 22. septembra Finanšu regulu (Ats. CT/CA-028/2019LV),

tā kā:

- (1) jebkādas izmaiņas Tulkošanas centra budžetā ir ieviešamas ar budžeta grozījumiem, ko pieņem saskaņā ar tādu pašu procedūru kā Tulkošanas centra sākotnējo budžetu;
- (2) Valdei budžeta grozījumi ir jāpieņem, pamatojoties uz direktora sagatavotajiem projektiem,

IR PIENĒMUSI ŠĀDU LĒMUMU.

1. pants

Ar šo tiek pieņemts 2024. gada budžeta 1. grozījums, kas pievienots šim lēmumam.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Luksemburgā, 2024. gada 20. septembrī

Valdes vārdā –

(elektroniski parakstīts)
Christos Ellinides
priekšsēdētājs

Pielikums: 2024. gada budžeta 1. grozījums



2024. GADA BUDŽETA 1. GROZĪJUMS

Eiropas Savienības iestāžu
Tulkošanas centrs





2024. GADA BUDŽETA 1. GROZĪJUMS

CT/CA-025/2023/01LV

Satura rādītājs

I. IEVADS.....	3
A. Vispārīgs ievads	3
B. Ieņēmumi.....	3
C. Izdevumi.....	4
II. IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU PĀRSKATS – KOPSAVILKUMS	6
III. IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU PĀRSKATS – DETALIZĒTA INFORMĀCIJA	7
IV. 1. PIELIKUMS – ŠTATU SARAKSTS.....	7

I. IEVADS

A. Vispārīgs ievads

Tulkošanas centrs šo 2024. gada budžeta 1. grozījumu ir sagatavojis saskaņā ar Tulkošanas centra 2019. gada 22. septembra Finanšu regulas 34. pantu. Šā grozījuma mērķis ir iekļaut budžetā jaunākās klientu iesniegtās prognozes un Tulkošanas centra veiktās visu izdevumu posteņu pārskatīšanas rezultātus, kā arī iepriekšējā gada budžeta deficītu.

Pēc šī pārskata ir veiktas izmaiņas arī Centra uzkrājumos.

Līdz šim 2024. gadā veiktie pārnesumi ir iekļauti budžetā, lai atspoguļotu aktuālo līdzekļu sadalījumu. Pārnestās summas ir norādītas III iedaļā "Ieņēmumu un izdevumu pārskats - detalizēta informācija" ailē "2024. gada budžeta 1. grozījums".

Visas šajā dokumentā norādītās summas ir izteiktas EUR valūtā.

B. Ieņēmumi

Pamatojoties uz jaunākajām no klientiem saņemtajām prognozēm par 2024. gadu, ieņēmumu pārskatā ir iekļauti šādi grozījumi.

- Ņemot vērā klientu atjauninātās prognozes, 1. sadaļā ("Aģentūru, biroju, iestāžu un struktūru maksājumi", ieskaitot ES preču zīmes) summa samazinās par 0,6 miljoniem EUR. Kā ierasts, atsevišķu klientu prognozēs ir būtiskas izmaiņas.
- Tulkošanas centra lielākā klienta - Eiropas Savienības Intelektuālā īpašuma biroja (EUIPO) - prognoze saglabājās stabila ES preču zīmēm (1006. postenis) ar 8,5 miljoniem EUR (204 000 lappusēm). Visiem citiem tulkošanas pakalpojumiem, kas tiek sniegti EUIPO (1005. postenis), budžets arī ir stabils ar 5,0 miljoniem EUR.
- Vairāki klienti ir samazinājuši savas prognozes, kā rezultātā prognozētie ieņēmumi kopumā ir samazinājušies par 2,6 miljoniem EUR. Septiņi klienti ir samazinājuši savas prognozes, katrs par vairāk nekā 100 000 EUR: EU-OSHA ("Eiropas Darba drošības un veselības aizsardzības aģentūra") - par 22,2 % (150 800 EUR), FRA ("Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūra") - par 42,8 % (287 300 EUR), ECHA ("Eiropas Ķimikāliju aģentūra") - par 22,6 % (384 100 EUR), REA ("Eiropas Pētniecības izpildāģentūra") - par 40,9 % (154 600 EUR), EIOPA ("Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestāde") - par 71,3 % (210 400 EUR), SRB ("Vienotā noregulējuma valde") - par 35,2 % (829 800 EUR) un ELA ("Eiropas Darba iestāde") - par 23,2 % (504 300 EUR).
- Vairāki klienti savukārt ir palielinājuši savas prognozes, kā rezultātā prognozētie ieņēmumi kopumā ir palielinājušies par 2,0 miljoniem EUR. Turpmāk minētie trīs klienti ir palielinājuši savas prognozes, katrs par vairāk nekā 100 000 EUR: EMA ("Eiropas Zāļu aģentūra") par 6,8 % (185 600 EUR), Frontex ("Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra") par 115,2 % (1 280 000 EUR), ESMA ("Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestāde") par 146,0 % (369 500 EUR).
- Ieņēmumu 3. sadaļā ("Iestāžu sadarbība") prognozētie ieņēmumi ir palielinājušies par 68 800 EUR, jo ir palielinājušies ieņēmumi par ES iestāžu terminoloģijas IATE datubāzes (Eiropas Interaktīvās terminoloģijas datubāzes) pārvaldību.
- Prognozētie "Citi ieņēmumi", kas norādīti 4. sadaļā, ir palielinājušies par 226 800 EUR. Tas ir saistīts ar prognozētās summas pieaugumu saskaņā ar bankas procentiem (4000. postenis) apvienojumā ar dažādu atmaksu samazināšanos (4010. postenis) saistībā ar ERA ("Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūra") datu centra mitināšanas beigām.

- Ņemot vērā šo ieņēmumu samazinājumu, kā arī no 2023. gada pārnesto deficītu un izdevumu samazinājumu (galvenokārt par personālu, IT aprīkojumu un IT konsultācijām), šis 2024. gada budžeta 1. grozījums liecina par samazinājumu par 3 696 170 EUR "Rezerves cenu stabilitātei" (5015. postenis) izmantošanā. Turklāt Centrs nav pārnesis nevienu summu no "Uzkrājumiem ārkārtas ieguldījumiem".

Kopējie prognozētie 2024. gada ieņēmumi ir 45,5 miljoni EUR, un to iedalījums ir šāds.

Sadaļa	Ieņēmumi (EUR)
1. Aģentūras un struktūras	43 538 100
3. Iestāžu sadarbība (Eiropas iestādes)	873 100
4. Citi ieņēmumi	935 100
5. No iepriekšējā gada pārnestais pārpalikums un pārnesumi no iepriekšējo gadu uzkrājumiem	113 500
6. Atmaksājumi	p.m.

Turpmāk tabulā ir sniegts pārskats par prognozētajiem ieņēmumiem no valodu pakalpojumu sniegšanas 2024. gadā. Tabulā ir norādītas klientu iesniegtās 2024. gada prognozes.

Sadaļa	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Atšķirība
Kopējais prognozētais ES preču zīmju lappušu skaits	204 000	204 000	0,0 %
Kopējais prognozētais dokumentu lappušu skaits	370 719	375 173	-1,2 %
<i>Kopējais lappušu skaits</i>	<i>574 719</i>	<i>579 173</i>	<i>-0,8 %</i>
Kopējais prognozētais terminu sarakstu skaits	51 370	49 819	3,1 %
Kopējie prognozētie ieņēmumi par tulkošanas, terminoloģijas darbiem un terminu sarakstiem	43 538 100	44 142 500	-1,4 %

C. Izdevumi

Ņemot vērā atjauninātās klientu iesniegtās prognozes, Tulkošanas centrs ir pārskatījis savus izdevumus, lai sagatavotu šo 2024. gada budžeta 1. grozījumu. Centrs ir ieguldījis papildu pūles, lai ietaupītu un samazinātu 2024. gada budžetā atspoguļotos izdevumus. Šo centienu rezultātā 1.–3. sadaļā paredzētie izdevumi ir samazinājušies par -7,9 %, 1. sadaļā ("Personāls") paredzētie izdevumi ir samazinājušies par -8,8 %, 2. sadaļā ("Ēkas, iekārtas un dažādi operatīvie izdevumi") samazinājušies par -7,2 % un 3. sadaļā ("Operatīvie izdevumi") samazinājušies par 5,4 %. Līdz ar to izdevumu pārskatā ir ietverti šādi grozījumi.

- Samazinājums 1. sadaļā ("Personāls") par 2,9 miljoniem EUR (t. i., par -8,8 %). Šis samazinājums attiecas galvenokārt uz budžetu 11. nodaļai ("Aktīvi nodarbinātie darbinieki"), kas ir samazināts par 2,8 miljoniem EUR (t. i., par -9,0 %). Tas galvenokārt skaidrojams ar Centra lēmumu panākt ietaupījumus, 2024. gadā neizpildot dažas vakantās amata vietas. Kopumā budžets "Aktīvi nodarbinātajiem darbiniekiem" (110. pants) ir samazinājies par -7,4 %.
- Samazinājums 1115. postenī ("Līgumdarbinieki") ir par 0,7 miljoniem EUR (t. i., par -34,1 %). Tas galvenokārt ir skaidrojams ar Centra lēmumu ietaupīt, neizpildot dažas vakantās amata vietas 2024. gadā.
- Palielinājums 1120. postenī ("Personāla profesionālā apmācība") par 78 200 EUR (t. i., 74,5 %). Tas ir skaidrojams ar Centra lēmumu īstenot projektu "Vadības attīstības apmācību programma", lai uzlabotu vadības prasmes Centrā.
- Samazinājums 13. nodaļā ("Komandējumi un darba braucieni") par 17 800 EUR (t. i., -28,3 %) tika piemērots, jo plašāk tiek izmantotas videosanāksmes.
- Samazinājums 1410. postenī ("Medicīnas dienests") par 12 000 EUR (t. i., -15,6%) tika piemērots, jo izmaksas ir pārrēķinātas atbilstoši darbinieku skaitam.
- Samazinājums 20. nodaļā ("Ieguldījumi nekustamajā īpašumā, ēku noma un ar to saistītās izmaksas") par EUR 130 000 (t. i., -4,2 %) tika piemērots galvenokārt tāpēc, ka tika pārskatītas pagaidu nomas maksas (elektroenerģijas un apkures cenu samazinājums).
- Samazinājums 2100. postenī ("Aparatūras un programmatūru iegāde, apstrāde, apkope un uzturēšana") par 0,3 miljoniem EUR (t. i., par -13,2 %) tika piemērots sakarā ar ieguvumiem no noteiktu licenču un iekārtu aizstāšanas.
- Samazinājums 2120. postenī ("Ārējie pakalpojumi programmatūru un sistēmu ekspluatācijai, ieviešanai, izstrādei un uzturēšanai") par 151 500 EUR (t. i., -6,4 %) sakarā ar dažu palīdzības līgumu atcelšanu un samazināšanu.
- Samazinājums saskaņā ar 24. nodaļu ("Pasta un telekomunikāciju izdevumi") par 27 800 EUR (t. i., par -19,3 %). Tas galvenokārt ir skaidrojams ar tālruņa pakalpojumu samazināšanos, kā arī ar inflācijas līmeni, kas pārskatīts uz leju, pamatojoties uz pašreizējām tendencēm.
- Ievērojams samazinājums par 0,5 miljoniem EUR (t. i., 6,7 %) 3000. postenī ("Tulkošanas ārpakalpojumi") ir veikts, jo tika pielāgotas klientu prognozes, optimizēti iekšējie resursi un panākta lielāka efektivitāte, plašāk izmantojot tulkošanas rīkus.
- Palielinājums 3100. postenī ("Iestāžu sadarbība valodu jomā") par 53 300 EUR (t. i., 6,3 %), jo ir palielinājušies izdevumi par ES iestāžu terminoloģijas IATE datubāzes (Eiropas Interaktīvās terminoloģijas datubāzes) pārvaldību.

Budžeta pārnesumi starp budžeta posteņiem gada laikā ir iekļauti 2024. gada budžeta 1. grozījumā šādi.

2024. GADA BUDŽETS: PĀRNESUMI PĒC 2024. GADA SĀKOTNĒJĀ BUDŽETA APSTIPRINĀŠANAS				
Kredītope rācija	Datums	No posteņa	Uz posteni	EUR
3331	27.6.2024.	1100. postenis "Pamatalgas"	1141. postenis "Ceļa izdevumi gadskārtējam atvaļinājumam"	25 000

3333	25.7.2024.	1100. postenis "Pamatalgas"	1120. Postenis "Personāla profesionālā apmācība"	78 000
------	------------	-----------------------------	--------------------------------------------------	--------

II. IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU PĀRSKATS – KOPSAVILKUMS

Sadaļa	Pozīcija	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets
	IEŅĒMUMI			
1	AĢENTŪRU UN STRUKTŪRU MAKSĀJUMI	43 538 100	-604 400	44 142 500
2	KOMISIJAS SUBSĪDIJA	p.m.	0	p.m.
3	STARPIESTĀŽU SADARBĪBA	873 100	68 800	804 300
4	CITI IEŅĒMUMI	935 100	226 800	708 300
5	NO IEPRIEKŠĒJĀ FINANŠU GADA PĀRNESTAIS PĀRPALIKUMS UN PĀRSKAITĪJUMI NO IEPRIEKŠĒJO GADU UZKRĀJUMIEM	113 500	-3 612 200	3 725 700
	No iepriekšējā finanšu gada pārnestais pārpalikums	83 970	83 970	p.m.
	Rezerve cenu stabilitātei	29 530	-3 696 170	3 725 700
	Uzkrājums neparedzētiem ieguldījumiem	p.m.		p.m.
6	ATMAKSĀJUMI	p.m.	0	p.m.
	KOPĀ	45 459 800	-3 921 000	49 380 800
	IZDEVUMI			
1	PERSONĀLS	29 505 400	-2 858 100	32 363 500
2	ĒKAS, APRĪKOJUMS UN DAŽĀDI OPERATĪVIE IZDEVUMI	7 610 200	-586 200	8 196 400
3	OPERATĪVIE IZDEVUMI	8 344 200	-476 700	8 820 900
10			0	p.m.
	KOPĀ	45 459 800	-3 921 000	49 380 800

III. IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU PĀRSKATS – DETALIZĒTA INFORMĀCIJA

IV. 1. PIELIKUMS – ŠTATU SARAKSTS

III. IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU PĀRSKATS 2024. GADĀ. DETALIZĒTS PĀRSKATS

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
	IEŅĒMUMI				
1000.	Eiropas Vides aģentūra (EVA)	151 700	-10 700	162 400	1711 lappuses
1001.	Eiropas Izglītības fonds (EIF)	139 700	77 300	62 400	2671 lappuses
1002.	Eiropas Savienības Narkotiku aģentūra	384 200	0	384 200	4416 lappuses
1003.	Eiropas Zāļu aģentūra (EMA)	2 933 300	185 600	2 747 700	Dokumenti: 30 970 lappuses; terminu saraksti: 4485 termini
1004.	Eiropas Darba drošības un veselības aizsardzības aģentūra (EU-OSHA)	529 600	-150 800	680 400	5940 lappuses
1005.	Eiropas Savienības Intelektuālā īpašuma birojs (EUIPO)	4 957 400	0	4 957 400	Dokumenti: 52 523 lappuses; terminu saraksti: 36 560 termini; Kopienas dizainparaugi: 8000 termini
1006.	EUIPO preču zīmes	8 542 800	0	8 542 800	204 000 lappuses
1007.	Kopienas Augu šķirņu birojs (CPVO)	10 500	-14 700	25 200	115 lappuses
1008.	Eiropas Savienības Aģentūra tiesībsardzības sadarbībai (Eiropols)	50 700	0	50 700	583 lappuses
1009.	Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonds (Eurofound)	379 600	0	379 600	4320 lappuses
100.	100. pants	18 079 500	86 700	17 992 800	
1010.	Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centrs (Cedefop)	118 400	-6 400	124 800	Dokumenti: 1264 lappuses; terminu saraksti: 480 termini
1012.	Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūra (FRA)	384 600	-287 300	671 900	4150 lappuses
1014.	Eiropas Investīciju banka (EIB)	p.m.	0	p.m.	
1015.	Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (EFSA)	225 700	0	225 700	2595 lappuses
1016.	Eiropas Savienības Aģentūra tiesu iestāžu sadarbībai krimināllietās (Eurojust)	1 275 200	800	1 274 400	13 956 lappuses

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
1017.	Eiropas Jūras drošības aģentūra (<i>EMSA</i>)	87 800	0	87 800	989 lappuses
1018.	Eiropas Aviācijas drošības aģentūra (<i>EASA</i>)	32 300	0	32 300	372 lappuses
1019.	Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūra (<i>ERA</i>)	281 300	0	281 300	3234 lappuses
101.	101. pants	2 405 300	-292 900	2 698 200	
1020.	Eiropas Savienības Kiberdrošības aģentūra (<i>ENISA</i>)	151 200	0	151 200	1738 lappuse
1021.	Eiropas Slimību profilakses un kontroles centrs (<i>ECDC</i>)	471 300	-1 100	472 400	5025 lappuses
1022.	Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra (<i>Frontex</i>)	2 391 800	1 280 200	1 111 600	Dokumenti: 25 689 lappuses; terminu saraksti: 153 termini
1023.	Eiropas Izglītības un kultūras izpildaģentūra (<i>EACEA</i>)	478 300	-5 700	484 000	4948 lappuses
1024.	Eiropas Inovācijas padome un Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra (<i>EISMEA</i>)	69 600	0	69 600	792 lappuses
1025.	Eiropas Savienības Tiesībaizsardzības apmācības aģentūra (<i>CEPOL</i>)	68 500	-4 400	72 900	855 lappuses
1027.	Eiropas Savienības Kosmosa programmas aģentūra (<i>EUSPA</i>)	41 100	2 100	39 000	468 lappuses
1028.	Eiropas Aizsardzības aģentūra (<i>EDA</i>)	4 700	0	4 700	54 lappuses
1029.	Eiropas Ķimikāliju aģentūra (<i>ECHA</i>)	1 314 800	-384 100	1 698 900	14 880 lappuses
102	102. pants	4 991 300	887 000	4 104 300	
1030.	Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūra (<i>EFCA</i>)	228 600	16 200	212 400	Dokumenti: 2593 lappuses; terminu saraksti: 24 termini
1031.	Kopuzņēmums "Fusion for Energy" (KU "F4E")	51 800	0	51 800	596 lappuses
1033.	Klimata, infrastruktūras un vides izpildaģentūra (<i>CINEA</i>)	40 500	0	40 500	461 lappuses
1034.	Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūts (<i>EIT</i>)	33 500	0	33 500	351 lappuses

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
1035.	Eiropas Pētniecības padomes izpildaģentūra (<i>ERCEA</i>)	23 100	-7 200	30 300	192 lappuses
1036.	Eiropas Pētniecības izpildaģentūra (<i>REA</i>)	223 300	-154 600	377 900	2567 lappuses
1037.	Kopuzņēmums "Tīra aviācija" (KU "Tīra aviācija")	3 700	200	3 500	30 lappuses
1038.	Eiropas Dzimumu līdztiesības institūts (<i>EIGE</i>)	30 400	-9 500	39 900	311 lappuses
1039.	Kopuzņēmums "Eiropas vienotās gaisa telpas ATM pētniecība 3" (KU <i>SESAR 3</i>)	25 600	-23 800	49 400	292 lappuses
103	103. pants	660 500	-178 700	839 200	
1042.	Kopuzņēmums "Inovatīvas veselības aprūpes iniciatīva" (KU IHI)	5 000	0	5 000	Dokumenti: 48 lappuses; terminu saraksti: 192 termini
1043.	Kopuzņēmums "Tīrs ūdeņradis" (KU "Tīrs ūdeņradis")	2 000	0	2 000	23 lappuses
1045.	Eiropas Savienības Patvēruma aģentūra (<i>EUAA</i>)	2 158 500	0	2 158 500	Dokumenti: 23 561 lappuse; terminu saraksti: 1200 termini
1046.	Eiropas Savienības Energo regulatoru sadarbības aģentūra (<i>ACER</i>)	145 200	9 900	135 300	1564 lappuses
1047.	Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestāde (EVTI)	622 600	369 500	253 100	7577 lappuses
1048.	Eiropas Banku iestāde (EBI)	854 100	0	854 100	9772 lappuses
1049.	Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestāde (EAAPI)	84 800	-210 400	295 200	970 lappuses
104	104. pants	3 872 200	169 000	3 703 200	
1050.	<i>BEREC</i> atbalsta aģentūra (<i>BEREC</i> birojs)	40 600	0	40 600	702 lappuses
1051.	Eiropas Savienības Aģentūra lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (eu-LISA)	1 076 900	0	1 076 900	Dokumenti: 12 529 lappuses; terminu saraksti: 276 termini
1052.	Kopuzņēmums "Mikroshēmas" (KU "Mikroshēmas")	6 100	0	6 100	69 lappuses

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
1053.	Narkotiku jūras ceļu izpētes un operatīvais centrs (MAOC-N)	p.m.	0	p.m.	
1054.	Vienotā noregulējuma valde (VNV)	1 529 300	-829 800	2 359 100	13 100 lappuses
1055.	Eiropas skolas	64 200	0	64 200	738 lappuses
1056.	Kopuzņēmums "Apritīga biobāzēta Eiropa" (KU CBE)	23 600	0	23 600	264 lappuses
1057.	Kopuzņēmums "Eiropas dzelzceļš" (EU-Rail)	p.m.	0	p.m.	
1058.	Eiropas uzraudzības iestāžu apvienotā komiteja (ESAs-JC)	p.m.	0	p.m.	
1059.	Eiropas Augstas veiktspējas datošanas kopuzņēmums (KU EuroHPC)	5 700	0	5 700	69 lappuses
105	105. pants	2 746 400	-829 800	3 576 200	
1060.	Eiropas Darba iestāde (ELA)	1 673 900	-504 300	2 178 200	18 884 lappuses
1061.	Eiropas Prokuratūra (EPPD)	5 091 300	0	5 091 300	45 980 lappuses
1062.	Eiropas Veselības un digitālā izpildaģentūra (HaDEA)	4 600	-1 900	6 500	53 lappuses
1063.	Vienotā patentu tiesa (VPT)	172 300	0	172 300	1800 lappuses
106	106. pants	6 942 100	-506 200	7 448 300	
1099.	No jauniem klientiem iegūtie ieņēmumi	34 200	34 200	p.m.	382 lappuses
109	109. pants	34 200	34 200	p.m.	
10	AĢENTŪRU, BIROJU UN STRUKTŪRU MAKSĀJUMI	39 731 500	-630 700	40 362 200	
1100.	Eiropas Komisija	1 170 600	0	1 170 600	Dokumenti: 13 455 lappuses Dokumentu apjoms ietver aplēstos apjomus Tiesiskuma un patērētāju ĢD, Nodarbinātības, sociālo lietu un iekļautības ĢD un Iekšējā tirgus, rūpniecības, uzņēmējdarbības un MVU ģenerāldirektorātam.
1101.	Eiropas Parlaments	700	700	p.m.	7 lappuses

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
1102.	Eiropas Savienības Padome	323 200	0	323 200	3715 lappuses
1103.	Eiropas Revīzijas palāta (ERP)	220 500	0	220 500	
1104.	Eiropas Reģionu komiteja (RK)	1 400	1 400	p.m.	15 lappuses
1105.	Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja (EESK)	300	300	p.m.	3 lappuses
1106.	Eiropas Savienības Tiesa	34 200	34 200	p.m.	338 lappuses
1107.	Eiropas Centrālā banka (ECB)	74 300	10 800	63 500	708 lappuses
1108.	Eiropas Ombuds	232 000	-21 100	253 100	2640 lappuses
1109.	Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs (EDAU)	1 749 400	0	1 749 400	20 108 lappuses
110.	110. pants	3 806 600	26 300	3 780 300	
11.	MAKSĀJUMI NO IESTĀDĒM	3 806 600	26 300	3 780 300	
1.	AĢENTŪRU, BIROJU, IESTĀŽU UN STRUKTŪRU MAKSĀJUMI	43 538 100	-604 400	44 142 500	10. panta 2. punkta b) apakšpunkts Padomes Regulā (EK) Nr. 2965/94, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1645/2003.
2000.	Komisijas subsīdija	p.m.	0	p.m.	
200.	Komisijas subsīdija	p.m.	0	p.m.	10. panta 2. punkta b) apakšpunkts Padomes Regulā (EK) Nr. 2965/94, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1645/2003.
20.	KOMISIJAS SUBSĪDIJA	p.m.	0	p.m.	
2.	KOMISIJAS SUBSĪDIJA	p.m.	0	p.m.	
3001.	Līdzdalība Starpiestāžu rakstiskās un mutiskās tulkošanas komitejā (ICTI)	p.m.	0	p.m.	
3002.	Starpiestāžu projektu vadība	873 100	68 800	804 300	Šajā postenī ir iekļauti ieņēmumi, kas saņemti saistībā ar Centra vadītiem starpiestāžu projektiem, proti, IATE projekta.

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
300.	Starpiestāžu sadarbība	873 100	68 800	804 300	
30	STARPIESTĀŽU SADARBĪBA	873 100	0	804 300	
3.	STARPIESTĀŽU SADARBĪBA	873 100	68 800	804 300	
4000.	Banku procenti	650 000	275 000	375 000	
400.	Banku procenti	650 000	275 000	375 000	Šajā pantā ir iekļauti procenti, ko Centrs saņem savos bankas kontos.
4010.	Dažādas atmaksas	115 100	-48 200	163 300	
401.	Dažādas atmaksas	115 100	-48 200	163 300	Šajā pantā ir iekļautas dažādas atmaksas, tostarp ieņēmumi no biroja telpu un autostāvvietu apakšīres un Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūras datu centra mitināšanas.
4020.	Luksemburgas valdības finansiāls atbalsts	170 000	0	170 000	Luksemburgas valdības ikgadējais finansiālais ieguldījums Centra Īres maksas segšanai.
402.	Citi ieguldījumi	170 000	0	170 000	
40.	CITI IEŅĒMUMI	935 100	226 800	708 300	
4.	CITI IEŅĒMUMI	935 100	226 800	708 300	
5000.	No iepriekšējā finanšu gada pārnestais pārpalikums	83 970	83 970	p.m.	No iepriekšējā finanšu gada pārnestais pārpalikums saskaņā ar Centra 2019. gada 22. septembra Finanšu regulas 17. panta 1. punktu.
500.	No iepriekšējā finanšu gada pārnestais pārpalikums	83 970	83 970	p.m.	
5010.	Pārvietojums no posteņa "Uzkrājums neparedzētiem ieguldījumiem"	p.m.	0	p.m.	Pārvietojums no posteņa "Uzkrājums neparedzētiem ieguldījumiem" atbilst izdevumiem 32. nodaļā "Ar e-CdT programmu saistītie izdevumi".
5015.	Pārvietojums no "Uzkrājums cenu stabilitātei"	29 530	-3 696 170	3 725 700	Pārnesums no posteņa "Uzkrājums cenu stabilitātei" ir vajadzīgs, lai līdzsvarotu budžetu.
501.	Pārnesumi no iepriekšējo gadu uzkrājumiem	29 530	-3 696 170	3 725 700	

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
50.	NO IEPRIEKŠĒJĀ FINANŠU GADA PĀRNESTĀIS PĀRPALIKUMS UN PĀRNESUMI NO IEPRIEKŠĒJO GADU UZKRĀJUMIEM	113 500	-3 612 200	3 725 700	
5.	NO IEPRIEKŠĒJĀ FINANŠU GADA PĀRNESTĀIS PĀRPALIKUMS UN PĀRNESUMI NO IEPRIEKŠĒJO GADU UZKRĀJUMIEM	113 500	-3 612 200	3 725 700	
6000.	Atmaksājumi klientiem	p.m.	0	p.m.	
600.	Atmaksājumi klientiem	p.m.	0	p.m.	
60.	ATMAKSĀJUMI KLIENTIEM	p.m.	0	p.m.	
6.	ATMAKSĀJUMI	p.m.	0	p.m.	
	Kopējie ieņēmumi	45 459 800	-3 921 000	49 380 800	
	IZDEVUMI				
1100.	Pamatalgas	17 074 200	-1 571 300	18 645 500	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi un Eiropas Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība un jo īpaši tās 62. un 66. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu ierēdņu un pagaidu darbinieku pamatalgas.
1101.	Ģimenes pabalsti	1 862 300	89 800	1 772 500	Eiropas Savienības Oivildienesta noteikumi, jo īpaši to 62., 67. un 68. pants un VII pielikuma I iedaļa. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu mājsaimniecības pabalstus, apgādājamā bērna un izglītības pabalstus ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem.
1102.	Ekspatriācijas un ārvalstnieka pabalsti	2 723 700	-246 800	2 970 500	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 62. un 69. pants, kā arī VII pielikuma 4. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu ierēdņu un pagaidu darbinieku ārvalstnieku pabalstus un piemaksas par ekspatriāciju.
1103.	Sekretariāta piemaksas	6 200	-5 400	11 600	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to XIII pielikuma 18. panta 1. punkts. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu sekretariāta piemaksas, ko izmaksā AST kategorijas ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri nodarbināti kā stenogrāfisti/mašīnrakstītāji, burtliči, teleksa operatori, izpildsekretāri vai galvenie sekretāri un kuriem tās pienācās mēnesī pirms 2004. gada 1. maija.
110.	Aktīvi nodarbinātie darbinieki	21 666 400	-1 733 700	23 400 100	

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
1113.	Stažieri	29 300	-67 500	96 800	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar stažieriem.
1115.	Līgumdarbinieki	1 324 900	-686 500	2 011 400	Eiropas Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība un jo īpaši tās 3. panta a) punkts un IV sadaļa.
111.	Līgumdarbinieki un stažieri	1 354 200	-754 000	2 108 200	Šā panta agrākais nosaukums bija "Pagaidu darbinieki un vietējie darbinieki".
1120.	Darbinieku profesionālā apmācība	183 200	78 200	105 000	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 24.a pants.
112.	Darbinieku profesionālā apmācība	183 200	78 200	105 000	
1130.	Veselības apdrošināšana	572 100	-61 900	634 000	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 72. pants. Noteikumi par Eiropas Savienības ierēdņu apdrošināšanu slimības gadījumiem.
1131.	Apdrošināšana pret nelaiemes gadījumiem un arodslimībām	64 300	-29 700	94 000	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 73. pants un VIII pielikuma 15. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu darba devēja iemaksas apdrošināšanai pret nelaiemes gadījumiem un arodslimībām.
1132.	Apdrošināšana bezdarba gadījumam	156 400	-5 300	161 700	Eiropas Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas noteikumi, jo īpaši to 28a. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai apdrošinātu pagaidu darbiniekus bezdarba gadījumam.
1133.	Pensijas tiesību uzkrāšana vai uzturēšana	0	0	p.m.	Eiropas Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība, jo īpaši tās 42. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu Centra maksājumus ierēdņu un pagaidu darbinieku vārdā ar mērķi uzkrāt vai uzturēt viņu pensiju tiesības izcelsmes valstī.
1134.	Iemaksas Kopienas pensiju shēmā	3 951 800	-225 400	4 177 200	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu Centra kā darba devēja iemaksas Kopienas pensiju shēmā.
113.	Darba devēja sociālā nodrošinājuma iemaksas	4 744 600	-322 300	5 066 900	
1140.	Bērna piedzimšanas pabalsti un nāves un apbedīšanas pabalsti	12 100	10 500	1 600	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 70., 74. un 75. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu: - apropriācijas bērna piedzimšanas pabalstiem par darbinieku bērniem, kuru izcelsmes valstī nav šādu pabalstu; un - ierēdņa nāves gadījumā – mirušās personas pilna atalgojuma samaksu līdz trešā mēneša beigām, skaitot no mēneša, kad iestājies nāve, un izmaksas par ierēdņa mirstīgo atlieku transportēšanu uz ierēdņa izcelsmes valsti. Nāves gadījumā attiecīgās apropriācijas tiks pārskaitītas no 1100. posteņa.

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
1141.	Ceļa izdevumi gadskārtējam atvaļinājumam	287 800	25 000	262 800	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to VII pielikuma 8. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu fiksētas likmes ceļa izdevumus amatpersonām vai pagaidu darbiniekiem, viņu laulātajiem un apgādībā esošām personām no viņu darba vietas līdz izcelsmes vietai.
1143.	Fiksētas likmes piemaksas	500	500	p.m.	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to VII pielikuma 14. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu fiksētas likmes piemaksas ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuriem, pildot darba pienākumus, regulāri rodas reprezentācijas izdevumi.
114.	Dažādi pabalsti un piemaksas	300 400	36 000	264 400	
1150.	Virsstundas	p.m.	0	p.m.	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 56. pants un VI pielikums. Šī apropriācija ir paredzēta vienotas likmes maksājumiem vai stundas likmes maksājumiem par virsstundām, ko nostrādājuši AST kategorijas ierēdņi un pagaidu darbinieki un vietējie darbinieki, kuriem nav bijis iespējams kompensēt tās ar brīvu laiku saskaņā ar parasto kārtību.
115.	Virsstundas	p.m.	0	p.m.	
1171.	Ārštata tulki un konferenču operatori	p.m.	0	p.m.	Maksājumi ārštata tulkiem, kurus Centrs pieņēmis darbā neregulārām konferencēm, kad Komisija nevar nodrošināt tulkošanu. Papildus atalgojumam šis maksājums ietver iemaksas dzīvības apdrošināšanas shēmā un apdrošināšanā slimību, nelaimes un nāves gadījumiem un atlīdzību pašnodarbinātiem tulkotājiem, kuru dienesta adrese nav darbavietā, kā arī ceļa izdevumu un fiksētu ceļa dienas naudu segšanai.
1175.	Aģentūras darbinieki	168 600	0	168 600	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu aģentūras personāla pakalpojumu izmantošanu.
117.	Papildu pakalpojumi	168 600	0	168 600	
1180.	Dažādi izdevumi saistībā ar darbinieku pieņemšanu darbā	9 500	-33 300	42 800	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 27., 31. un 33. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar darbā pieņemšanas procedūrām.
1181.	Ceļa izdevumi	5 000	-14 400	19 400	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 20. un 71. pants un VII pielikuma 7. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu ceļa izdevumus ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem (tostarp viņu ģimenes locekļiem), uzsākot vai pārtraucot darba attiecības Centrā.

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
1182.	Piemaksas saistībā ar iekārtošanos citā dzīvesvietā, atkārtotu iekārtošanos citā dzīvesvietā un pārcelšanu citā darbā	72 500	-23 500	96 000	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to VII pielikuma 5. un 6. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu piemaksas saistībā ar iekārtošanos dzīvesvietā ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri ir spiesti mainīt dzīvesvietu pēc viņu iecelšanas amatā vai kad viņi pārtrauc pildīt savus darba pienākumus pavisam un pārceļas uz citurieni.
1183.	Pārcelšanās izdevumi	11 300	-22 900	34 200	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 20. un 71. pants un VII pielikuma 9. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu pārcelšanās izdevumus ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuriem ir jāmaina dzīvesvieta pēc stāšanās darbā vai kad viņi tiek pārcelti uz jaunu darbavietu vai pārtrauc pildīt savus darba pienākumus pavisam un pārceļas dzīvot citur.
1184.	Dienas nauda uz noteiktu laiku	56 800	-38 400	95 200	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 20. un 71. pants un VII pielikuma 10. pants. Šī apropriācija ir paredzēta dienas uztura pabalstiem, kas pienākas ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri var pierādīt, ka viņiem bijusi jāmaina dzīvesvieta pēc stāšanās darba attiecībās (ieskaitot pārcelšanu).
118.	Dažādi izdevumi saistībā ar darbinieku pieņemšanu darbā un pārcelšanu amatā	155 100	-132 500	287 600	
1190.	Korekcijas koeficienti	1 200	0	1 200	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši 64. un 65. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar korekcijas koeficientu piemērošanu ierēdņu un pagaidu darbinieku atalgojumam, kā arī maksājumiem par virsstundām.
119.	Korekcijas koeficienti un atalgojuma indeksācija	1 200	0	1 200	
11	AKTĪVI NODARBINĀTIE DARBINIEKI	28 573 700	-2 828 300	31 402 000	
1300.	Komandējumu, darba braucienu un citi papildizdevumu izmaksas	35 000	-11 600	46 600	Šī apropriācija ir paredzēta transporta izdevumiem, dienasnaudas maksājumiem komandējuma laikā, kā arī papildizdevumiem un neparedzētiem izdevumiem, kas rodas, darbiniekiem pildot dienesta uzdevumus Centra interesēs komandējuma laikā, saskaņā ar Eiropas Savienības Civildienesta noteikumiem.
130.	Komandējumi un darba braucieni	35 000	-11 600	46 600	
1310.	Komandējumu izmaksas saistībā ar apmācību	10 000	-6 200	16 200	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu komandējumu izmaksas apmācības laikā ārpus Luksemburgas.

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
131.	Komandējumi un darba braucieni saistībā ar apmācību	10 000	-6 200	16 200	
13.	KOMANDĒJUMI UN DARBA BRAUCIENI	45 000	-17 800	62 800	
1400.	Restorāni un ēdnīcas	2 400	0	2 400	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu restorānu, kafejnīcu un ēdnīcu uzturēšanas izmaksas, jo īpaši līgumus par iekārtu uzturēšanu, aprīkojuma piegādi u. tml.
140.	Sociāli medicīniskā infrastruktūra	2 400	0	2 400	
1410.	Medicīnas dienests	65 000	-12 000	77 000	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 59. pants un II pielikuma 8. pants.
141.	Medicīnas dienests	65 000	-12 000	77 000	
1420.	Citi izdevumi	741 800	0	741 800	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar dalību Sociālo aktivitāšu komitejā, kā arī ar bērnu darziem un izglītības iestādēm. Apropriācijas pamatā ir Komisijas Infrastruktūras un loģistikas biroja (OIL) prognoze.
1421.	Sabiedriskās attiecības	14 000	0	14 000	Šī apropriācija ir paredzēta, lai sekmētu un finansētu visas iniciatīvas sabiedrisko attiecību uzlabošanai starp dažādu tautību darbiniekiem, citu palīdzību un subsīdijas darbiniekiem, kā arī izmaksas, organizējot pieņemšanas darbiniekiem.
142.	Citi izdevumi	755 800	0	755 800	
14.	SOCIĀLI MEDICĪNISKĀ INFRASTRUKTŪRA	823 200	-12 000	835 200	
1520.	Darbinieku apmaiņa	p.m.	0	p.m.	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar Centra ierēdņu un pagaidu darbinieku norīkojumu vai pagaidu saistībām valsts vai starptautiskās struktūrās.
1521.	Centra ierēdņi, kuri uz laiku ir norīkoti darbā valsts pārvaldēs, starptautiskās organizācijās vai valsts nozares iestādēs vai uzņēmumos.	p.m.	0	p.m.	Šī apropriācija ir paredzēta izdevumu segšanai saistībā ar Centra ierēdņu un pagaidu darbinieku norīkojumu vai pagaidu saistībām valsts vai starptautiskās struktūrās.
152.	Mobilitāte	p.m.	0	p.m.	
15.	MOBILITĀTE	p.m.	0	p.m.	
1600.	Ārkārtas palīdzība	p.m.	0	p.m.	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu palīdzību skaidrā naudā, ko var piešķirt ierēdņiem, bijušam ierēdņim vai miruša ierēdņa ģimenei, kas nonākusi grūtos apstākļos.

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
160.	Sociālais dienests	p.m.	0	p.m.	
1620.	Citi izdevumi	p.m.	0	p.m.	Štā apropriācija ir paredzēta, lai segtu palīdzību ģimenēm, jaunu darbinieku uzņemšanu, juridisko palīdzību, dotācijas skautiem un pavadoņiem, kā arī dotācijas vecāku asociācijas sekretariātam.
162.	Citi izdevumi	p.m.	0	p.m.	
1630.	Mazbērnu novietne	59 400	0	59 400	Štā apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar bērnudārziem un izglītības iestādēm. Šīs apropriācijas pamatā ir Eiropas Parlamenta prognoze.
163.	Mazbērnu novietne	59 400	0	59 400	
1640.	Papildu atbalsts invalīdiem	1 600	0	1 600	Štā apropriācija ir paredzēta, lai nodrošinātu izdevumu (izņemot ārstēšanās izdevumu) atlīdzināšanu darba tiesiskajās attiecībās iesaistītajiem invalīdiem, laulātajiem un apgādājamiem bērniem pēc attiecīgo valsts piešķirumu beigšanās, ja tos uzskata par nepieciešamiem, tie radušies invaliditātes dēļ un to apstiprina dokumentārs pierādījums.
164.	Papildu atbalsts invalīdiem	1 600	0	1 600	
16.	SOCIĀLIE PAKALPOJUMI	61 000	0	61 000	
1700.	Izklaides un reprezentācijas izdevumi	2 500	0	2 500	Štā apropriācija ir paredzēta izklaides un reprezentācijas izdevumiem un dažādām pieņemšanām.
170.	Izklaide un reprezentācija	2 500	0	2 500	
17.	IZKLAIDE UN REPREZENTĀCIJA	2 500	0	2 500	
1900.	Pensijas un atlaišanas pabalsti	p.m.	0	p.m.	Štā apropriācija ir paredzēta, lai segtu pensijas un atlaišanas pabalstus.
190.	Pensijas	p.m.	0	p.m.	
19.	PENSIJAS	p.m.	0	p.m.	
1.	PERSONĀLS	29 505 400	-2 858 100	32 363 500	
2000.	Ēku noma un saistītās izmaksas	2 111 800	32 600	2 079 200	Štā apropriācija ir paredzēta, lai segtu maksājumus par ēku vai to daļu īri, kā arī Centra izmantotajām autostāvvietām.

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
200.	Ieguldījumi nekustamajā īpašumā, ēku noma un saistītās izmaksas	2 111 800	32 600	2 079 200	
2010.	Apdrošināšana	13 200	0	13 200	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu apdrošināšanas polišu prēmijas saistībā ar Centra izmantotajām ēkām vai ēku daļām.
201.	Apdrošināšana	13 200	0	13 200	
2020.	Ūdensapgāde, gāze, elektrība un apkure	327 900	-109 600	437 500	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu ikdienas izdevumus.
202.	Ūdensapgāde, gāze, elektrība un apkure	327 900	-109 600	437 500	
2030.	Telpu uzkopšana un uzturēšana	299 600	-75 600	375 200	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu tīrīšanas(regulārās tīrīšanas, tīrīšanas pakalpojumu, mazgāšanas, veļas mazgāšanas un ķīmiskās tīrīšanas produktu iegādes u. tml.) izmaksas, iekārtu un tehnisko uzstādījumu (liftu, centrālāpkures, gaisa kondicionēšanas uzstādījumu u. tml.), un atkritumu izvešanas izmaksas.
203.	Telpu uzkopšana un uzturēšana	299 600	-75 600	375 200	
2040.	Telpu iekārtošana	5 000	0	5 000	Šī apropriācija ir paredzēta telpu iekārtošanai un remontdarbiem ēkā.
204.	Telpu iekārtošana	5 000	0	5 000	
2050.	Ēku drošība un novērošana	232 100	22 600	209 500	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu dažādus izdevumus, kas saistīti ar ēku drošību un drošumu, jo īpaši attiecībā uz līgumiem, kas regulē ēku uzraudzību, ugunsdzēsības aparātu nomu un uzpildīšanu, ugunsdzēsības aprīkojuma iegādi un uzturēšanu, aprīkojuma nomaiņšanu tiem ierēdņiem un darbiniekiem, kuri darbojas kā brīvprātīgie ugunsdzēsēji, kā arī obligāto pārbaūžu izmaksas.
205.	Ēku drošība un apsardze	232 100	22 600	209 500	
2060.	Nekustamā īpašuma iegāde	p.m.	0	p.m.	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu iespējamās Centra mītnes ēkas iegādi.
206.	Nekustamā īpašuma iegāde	p.m.	0	p.m.	
2080.	Sākotnējie izdevumi nekustamā īpašuma iegādei vai celtniecībai	p.m.	0	p.m.	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izmaksas par ekspertu ziņojumiem saistībā ar nekustamo īpašumu.
208.	Sākotnējie izdevumi nekustamā īpašuma iegādei vai celtniecībai	p.m.	0	p.m.	

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
2090.	Citi izdevumi	p.m.	0	p.m.	Štā apropriācija ir paredzēta, lai segtu citus regulārus izdevumus, kas nav īpaši paredzēti, piemēram, administratīvos izdevumus, kas nav izdevumi par pakalpojumiem (ūdensapgādi, gāzi, elektrību), uzturēšanu, pašvaldības nodokļus un papildu izdevumus.
209.	Citi izdevumi	p.m.	0	p.m.	
20.	IEGULDĪJUMI NEKUSTAMAJĀ ĪPAŠUMĀ, ĒKU NOMA UN SAISTĪTĀS IZMAKSAS	2 989 600	-130 000	3 119 600	
2100.	Aparatūras un programmatūru iegāde, apstrāde, apkope un uzturēšana	1 814 000	-275 900	2 089 900	Štā apropriācija ir paredzēta, lai segtu datoraparātūras iegādes vai nomas izmaksas, programmatūru izstrādes izmaksas, programmatūru vai programmatūru pakotņu uzturēšanas izmaksas, dažādu datu apstrādes palīgmateriālu izmaksas u. tml. Šajā postenī ir iekļautas arī telesakaru iekārtas, kopētāji un printeri.
210.	Informācijas tehnoloģijas	1 814 000	-275 900	2 089 900	
2120.	Ārējie pakalpojumi programmatūru un sistēmu ekspluatācijas, ieviešanas, izstrādes un uzturēšanas nodrošināšanai.	2 225 700	-151 500	2 377 200	Štā apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus par ārējiem apkalpojošajiem darbiniekiem (operatoriem, administratoriem, sistēmu inženieriem u. tml.).
212.	Informācijas tehnoloģiju pakalpojumi	2 225 700	-151 500	2 377 200	
21.	DATU APSTRĀDE	4 039 700	-427 400	4 467 100	
2204.	Biroja aprīkojums	5 000	0	5 000	Štā apropriācija ir paredzēta, lai segtu elektroniskā biroja aprīkojuma un tehnisko instalāciju, izņemot, piemēram, printeru un kopētāju, iegādi, nomu, uzturēšanu un remontu.
220.	Tehniskās instalācijas un biroja aprīkojums	5 000	0	5 000	
2210.	Pirmreizējās iegādes	10 000	0	10 000	Štā apropriācija ir paredzēta, lai segtu mēbeļu iegādes, nomaiņas, uzturēšanas, lietošanas un remonta izmaksas.
221.	Mēbeles	10 000	0	10 000	
2230.	Transportlīdzekļu pirmreizēja iegāde	p.m.	0	p.m.	Štā apropriācija ir paredzēta Centra dienesta transportlīdzekļu iegādei.
2232.	Transportlīdzekļu noma	8 900	0	8 900	Štā apropriācija ir paredzēta, lai segtu dienesta transportlīdzekļu ilgtermiņa nomas izmaksas, kā arī gadījumu nomas izmaksas neparedzētām vajadzībām.

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
2233.	Transportlīdzekļu uzturēšana, lietošana un remonts	2 000	0	2 000	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu transportlīdzekļu uzturēšanas un lietošanas izdevumus, kā arī lai segtu sabiedriskā transporta izmaksas.
223.	Transportlīdzekļi	10 900	0	10 900	
2250.	Dokumentācijas un bibliotēkas izdevumi	23 000	0	23 000	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu bibliotēkas fondu iegādi, laikrakstu, periodisko izdevumu, tiešsaistes pakalpojumu, piemēram, vārdnīcu abonēšanas izmaksas, kā arī citas dokumentācijas un bibliotēkas izdevumus.
2255.	Dokumentācija, tulkošana un daudzvalodu rīki	15 000	0	15 000	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus par dokumentāciju, tulkošanu un daudzvalodu rīkiem, piemēram, par valodu un terminoloģijas datubāzu, tulkošanas atmiņu un automātisko tulkošanas vārdnīcu iegādi, pilnveidošanu un satura papildināšanu.
225.	Dokumentācijas un bibliotēkas izdevumi	38 000	0	38 000	
22.	KUSTAMĀIS ĪPAŠUMS UN AR TO SAISTĪTĀS IZMAKSAS	63 900	0	63 900	
2300.	Kancelejas preces un biroja piederumi	14 000	0	14 000	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu papīra un biroja preču iegādi.
230.	Kancelejas preces un biroja piederumi	14 000	0	14 000	
2320.	Maksa par banku pakalpojumiem	2 100	0	2 100	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu banku pakalpojumu izmaksas un izmaksas, pievienojoties starpbanku telesakaru tīklam.
2321.	Zaudējumi valūtas maiņas kursa dēļ	p.m.	0	p.m.	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu valūtas maiņas kursa zaudējumus, kas Centram rodas budžeta pārvaldībā, ja šādi zaudējumi netiek kompensēti ar valūtas maiņas kursa ieguvumiem.
232.	Finanšu izdevumi	2 100	0	2 100	
2330.	Juridisko pakalpojumu izmaksas	20 000	0	20 000	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu sākotnējās juridisko pakalpojumu izmaksas un juristu vai citu ekspertu pakalpojumu izmaksas.
233.	Juridisko pakalpojumu izmaksas	20 000	0	20 000	
2340.	Zaudējumu atlīdzināšana	p.m.	0	p.m.	Šī apropriācija ir paredzēta, lai atlīdzinātu zaudējumus un pret Centru izvirzītu sūdzību nokārtošanas izmaksas (civiltiesisko atbildību).
234.	Zaudējumu atlīdzināšana	p.m.	0	p.m.	

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
2350	Dažādas apdrošināšanas	13 200	0	13 200	Štā aproprācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus sakarā ar grāmatvežu un avansu pārziņu vispārējo apdrošināšanu, civiltiesiskās atbildības apdrošināšanu, apdrošināšanu pret zādzību un finansiālās atbildības apdrošināšanu.
2352.	Dažādi iekšējo sanāksmju izdevumi	3 000	0	3 000	Štā aproprācija ir paredzēta, lai segtu izmaksas saistībā ar iekšējo sanāksmju organizēšanu.
2353.	Struktūrvienību pārvietošana	3 000	0	3 000	Štā aproprācija ir paredzēta gan esošajās telpās, gan jaunajā mītnē veicamo pārcelšanās darbu izmaksu segšanai.
2359.	Citi izdevumi	2 500	0	2 500	Štā aproprācija ir paredzēta, lai segtu pārējos operatīvos izdevumus, kas nav norādīti atsevišķi.
235.	Citi operatīvie izdevumi	21 700	0	21 700	
2360.	Ārējās revīzijas un novērtēšanas pakalpojumi	10 200	0	10 200	Štā aproprācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas saistītas ar ārējās revīzijas un novērtēšanas pakalpojumiem, piemēram, gada pārskatu revīziju.
236.	Ārējās revīzijas un novērtēšanas pakalpojumi	10 200	0	10 200	
2390.	Tulkošanas pakalpojumi, ko sniegusi Komisija	p.m.	0	p.m.	Štā aproprācija ir paredzēta, lai segtu izmaksas par tulkošanas pakalpojumiem, tostarp mašīnrakstīšanu, ko sniegusi Komisija Centra vārdā.
2391.	Mutiskā tulkošana	p.m.	0	p.m.	Štā aproprācija ir paredzēta, lai segtu mutiskās tulkošanas pakalpojumu izdevumus, par kuriem Centrs saņem rēķinus, jo īpaši no ES iestādēm.
2392.	Komisijas administratīvā palīdzība	152 800	0	152 800	Štā aproprācija ir paredzēta, lai segtu izmaksas saistībā ar administratīvo palīdzību, ko Centram ir sniegusi Komisija.
2393.	Publikācijas	5 000	-1 000	6 000	Štā aproprācija ir paredzēta, lai segtu galvenokārt Centra budžeta, darbības pārskata un citas komunikācijas darbību izmaksas.
2394.	Izplatīšana	30 000	0	30 000	Štā aproprācija ir paredzēta, lai segtu jebkādas "izplatīšanas" izmaksas, jo īpaši popularizēšanas un tirgvedības izmaksas (katalogi, prospekti, reklāma, tirgus izpēte u.c.), kā arī sabiedrības un klientu informēšanas un atbalsta pasākumu izmaksas.
2395.	Citi iestāžu un aģentūru sniegtie pakalpojumi	15 200	0	15 200	Štā aproprācija ir paredzēta, lai segtu pakalpojumus, ko Centram sniedz ES iestādes un aģentūras, piemēram, pakalpojumus, kas sniegti aģentūru koordinācijas ietvaros.
239.	Starpiestāžu pakalpojumi	203 000	-1 000	204 000	
23.	ADMINISTRATĪVĀS DARBĪBAS KĀRTĒJIE IZDEVUMI	271 000	-1 000	272 000	
2400.	Pasta un piegādes izdevumi	19 800	-1 500	21 300	Štā aproprācija ir paredzēta pasta un piegādes izdevumu segšanai, ieskaitot paku sūtījumus pa pastu.
240.	Pasta sūtījumi	19 800	-1 500	21 300	

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
2410.	Tālruņu, telegrāfa, teleksa, radio un televīzijas izmaksas un abonēšanas maksas	96 700	-26 300	123 000	Št apropriācija ir paredzēta, lai segtu tālruņa, faksa, telekonferenču un datu pārraides abonēšanas un sakaru izmaksas. Izdevumi saistībā ar telesakaru aprīkojumu ir ierakstīti 2100. postenī.
241.	Telesakari	96 700	-26 300	123 000	
24.	PASTS UN TELESAKARI	116 500	-27 800	144 300	
2500.	Visas sanāksmes un uzaicinājumi	2 000	0	2 000	Št apropriācija ir paredzēta, lai segtu ceļa izdevumus, dienas naudas un citas gadījuma rakstura izmaksas, kas skar ekspertus un citus viesus, kā arī iestāžu komiteju locekļus, kad viņi ir pieaicināti sanāksmēs, komitejās, darba grupās un semināros.
250.	Izdevumi oficiālām un citām sanāksmēm	2 000	0	2 000	
2550.	Dažādi izdevumi konferenču, kongresu un sanāksmju organizēšanai un dalībai tajās	20 000	0	20 000	Št apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar konferenču, kongresu un sanāksmju organizēšanu un dalību tajās. Turklāt tā ir paredzēta, lai segtu izmaksas saistībā ar ārējo sanāksmju rīkošanu, kas nav segtas ar esošās infrastruktūras līdzekļiem.
255.	Dažādi izdevumi konferenču, kongresu un sanāksmju organizēšanai un dalībai tajās	20 000	0	20 000	
25.	SANĀKSMJU IZDEVUMI	22 000	0	22 000	
2600.	Valdes sanāksmes	20 000	0	20 000	Apropriācijas ceļa izdevumiem, dienas naudām un gadījuma rakstura izdevumiem, kas radušies Valdes locekļiem, kuri uzaicināti piedalīties sanāksmēs, komitejās un darba grupās.
260.	Sanāksmju izdevumi	20 000	0	20 000	
2610.	Valdes sanāksmju rīkošana	7 500	0	7 500	Št apropriācija ir paredzēta, lai segtu Valdes sanāksmju rīkošanas izdevumus.
261.	Valdes sanāksmju rīkošana	7 500	0	7 500	
2650.	Mutvārdu tulkošana	30 000	0	30 000	Št apropriācija ir paredzēta, lai segtu Valdes sanāksmju mutvārdu tulkošanas pakalpojumu izdevumus, par kuriem Centrs saņem rēķinus, jo īpaši no ES iestādēm.
265.	Mutiskā tulkošana	30 000	0	30 000	
26.	VALDE	57 500	0	57 500	

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
2700.	Ierobežota rakstura konsultācijas, pētījumi un apsekojumi	50 000	0	50 000	Šī apropriācija ir paredzēta, lai varētu nolīgt kvalificētus ekspertus konsultāciju, izpētes un apsekojumu veikšanai administratīvajā jomā, proti, novērtējuma ziņojumiem un ārštata konsultantu atlīdzībai.
270.	Ierobežota rakstura konsultācijas, pētījumi un apsekojumi	50 000	0	50 000	
27.	KONSULTĀCIJAS UN PĒTĪJUMI	50 000	0	50 000	
2.	ĒKAS, IEKĀRTAS UN CITI OPERATĪVIE IZDEVUMI	7 610 200	-586 200	8 196 400	
3000.	Tulkošanas ārpakalpojumi	7 370 000	-530 000	7 900 000	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar valodas pakalpojumiem, ko nodrošina ārpakalpojumu sniedzēji.
3001.	Tehniskie pakalpojumi saistībā ar valodu pakalpojumiem	75 000	0	75 000	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus par tehniskajiem pakalpojumiem saistībā ar valodu pakalpojumiem.
300.	Tulkošanas ārpakalpojumi	7 445 000	-530 000	7 975 000	
30.	TULKOŠANAS ĀRPAKALPOJUMI	7 445 000	-530 000	7 975 000	
3100.	Iestāžu sadarbība valodu jomā	899 200	53 300	845 900	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar darbībām, ko noteikusi Iestāžu rakstiskās un mutiskās tulkošanas komiteja (ICTI) ar mērķi veicināt iestāžu sadarbību valodu jomā. Izdevumus par IATE projektu sedz no 3002. posteņa "Starpiestāžu projektu vadība" ieņēmumiem, neskaitot Centra daļu šajos izdevumos.
310.	Starpiestāžu sadarbības izdevumi	899 200	53 300	845 900	
31.	STARPIESTĀŽU SADARBĪBAS IZDEVUMI	899 200	53 300	845 900	
3200.	Komandējumi un citi papildu izdevumi, kas saistīti ar e-CdT programmu	p.m.	0	p.m.	Šī apropriācija ir paredzēta transporta izdevumiem, dienas naudas maksājumiem komandējuma laikā, kā arī papildizdevumiem un neparedzētiem izdevumiem, kas rodas, darbiniekiem pildot dienesta uzdevumus komandējuma laikā saistībā ar e-CdT programmu.
3201.	Dažādi ar e-CdT programmu saistītie darbības izdevumi	p.m.	0	p.m.	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu citus operatīvos izdevumus saistībā ar e-CdT programmu, neskaitot IT izdevumus.
3202.	Ar aparāturu un programmatūrām saistītie izdevumi e-CdT programmai	p.m.	0	p.m.	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus par aparāturu un programmatūrām saistībā ar e-CdT programmu.

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	Jaunā summa 2024. gadā	2024. gada budžeta 1. grozījums	2024. gada budžets	Piezīmes
3203.	Informācijas tehnoloģiju konsultācijas saistībā ar e-CdT programmu	p.m.	0	p.m.	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus par IT konsultācijām saistībā ar e-CdT programmu.
320.	Ar e-CdT programmu saistītie izdevumi	p.m.	0	p.m.	
32.	AR E-CDT PROGRAMMU SAISTĪTIE IZDEVUMI	p.m.	0	p.m.	Šajā nodaļā ir iekļautas apropriācijas saistībā ar e-CdT programmas izdevumiem, kas pārnestas no posteņa "Uzkrājums neparedzētiem ieguldījumiem" uz ieņēmumiem, proti, uz 5010. posteni.
3.	OPERATĪVIE IZDEVUMI	8 344 200	-476 700	8 820 900	
10003.	Rezerve cenu stabilitātei	p.m.	0	p.m.	Uzkrājums tika izveidots 2011. gadā cenu stabilitātei. Rezerves kopsumma 2024. gada beigās ir 8 858 133 EUR.
10004.	Pastāvīgais priekšfinansējuma fonds	p.m.	0	p.m.	Pastāvīgais priekšfinansējuma fonds ir izveidots saskaņā ar Tulkošanas centra Finanšu regulas 71.a pantu. Fonda kopējā summa ir 16 529 466 EUR.
10006.	Uzkrājums neparedzētiem ieguldījumiem	p.m.	0	p.m.	Neparedzētu ieguldījumu segšanai 2024. gadā apropriācijas nav atliktas. Uzkrājuma kopsumma ir 90 489 EUR, ņemot vērā patēriņu ieņēmumu 5010. pozīcijā.
10008.	No iepriekšējā finanšu gada pārnestais deficīts	p.m.	0	p.m.	No iepriekšējā finanšu gada pārnestā deficīta summa saskaņā ar Centra 2019. gada 22. septembra Finanšu regulas 17. panta 3. punktu.
1000.	Provizoriskās apropriācijas	p.m.	0	p.m.	
100.	PROVIZORISKĀS APROPRIĀCIJAS	p.m.	0	p.m.	
10.	UZKRĀJUMI	p.m.	0	p.m.	
	Izdevumi kopā	45 459 800	-3 921 000	49 380 800	

IV – 1. PIELIKUMS – ŠTATU SARAKSTS

Funkciju grupas un pakāpes	2022. gads		2023. gads		2024. gads	
	Aizpildīts 31.12.2022.		Atļautas saskaņā ar 2023. gada budžetu		Atļautas saskaņā ar 2024. gada budžetu	
	Pastāvīgās amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgās amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgās amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	0	0	0
AD 14	0	1	1	1	1	1
AD 13	1	0	3	0	3	0
AD 12	9	3	13	7	11	7
AD 11	2	5	7	6	5	5
AD 10	3	7	8	7	8	8
AD 9	7	12	7	21	7	22
AD 8	10	15	6	24	9	20
AD 7	5	19	1	18	1	15
AD 6	4	10	0	8	1	10
AD 5	0	18	1	0	1	4
KOPĀ AD	41	90	47	92	47	92
AST 11	0	0	0	0	0	0
AST 10	1	0	1	0	1	0
AST 9	2	1	2	2	2	2
AST 8	1	1	0	1	0	2
AST 7	1	4	1	7	1	8
AST 6	0	11	0	10	0	11
AST 5	0	12	0	17	0	15
AST 4	0	8	0	10	0	8
AST 3	0	5	0	1	0	2
AST 2	0	1	0	0	0	0
AST 1	0	0	0	0	0	0
KOPĀ AST	5	43	4	48	4	48
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	0	1	0	2	0	2
AST/SC 2	0	1	0	0	0	0
AST/SC 1	0	0	0	0	0	0
KOPĀ AST/SC	0	2	0	2	0	2
KOPĀ	46	135	51	142	51	142
DARBINIEKU	181		193		193	

Aplēstais līgumdarbinieku skaits (izteikts pilnslodzes ekvivalentos)

Funkciju grupas (FG)	2022. g. (aizpildītās amata vietas)	2023	2024
IV FG	9,5	20,0	19,0
III FG	12,0	15,0	16,0
II FG	0,0	0,0	0,0
I FG	0,0	0,0	0,0
Kopā (līgumdarbinieki)	21,5	35	35